

Literary Research

Year 18, NO. 72

Summer 2021



DOI: <https://doi.org/10.2634/Lire.18.72.2>



DOR: [20.1001.1.17352932.1400.18.72.2.3](https://doi.org/10.1001.1.17352932.1400.18.72.2.3)

Rethinking of Contemporaneity in Persian's Biographical Books (Tadhkerahs)

Saeid Radfar¹

Received: 3/2/2021 Accepted: 15/5/2021

Abstract

In this article, "contemporary" has been studied as a "concept" by the first historians of Persian literature, i.e. biographers. I have tried to describe this concept in exactly the same way that the Persian biographers has experienced and known it. First, there is an introductory discussion of the lexical roots of "contemporary" and then its current meanings and interpretations of contemporary. These studies show the extent to which perceptions of the contemporary depend on cultural and social conditions. After that, the meanings of "contemporary" are discussed by biographers. The meanings are contemporaneity, novelty and being in the same level. It has been shown that for biographers, these perceptions are fluid and the reasons for their fluidity have been investigated. The fluidity of these perceptions has led biographers to use restrictive criteria. This has been used so that they can do their job in writing about their contemporaries with more precise limits, and reduce the fluidity of the contemporary concept.

Keywords: *contemporaneity, tadhkerah, literary history, biographies of poets.*

¹ Doctor of Persian Language and Literature, Ferdosi University; Email: saeidradfar66@yahoo.com

Extended Abstract

1- Introduction

Many readers of literature, while reading a book on the history of literature, expect to be confronted with the biographies and selected poems of poets from the past, such as Ferdowsi, Rumi, Saadi, and Hafez, in order to understand the history and past of literature. Literary history books also meet this expectation and provide the reader with a part of the life and poems of the past literature. But this is only one aspect of readers' expectations. Sometimes they want to be aware of the situation of their contemporary literature, and of course this need is met by the history of literature. Much of the history of literature represents contemporary literature. These representations could be very important and readable for the audiences. Because it raises their awareness of their contemporary literature and also provides primary sources for writing the literary histories of later periods. Therefore, the function of history-literature from this perspective is to provide and meet the expectations of readers. Now this expectation is either knowing the past or knowing the present. Now, if we consider the history of literature as a whole, the Tadhkerahs are also among the representations of the history of literature that are written in response to the expectations of the readers. Tadhkerahs usually have two main parts; One is for the literature of the past and the earlier poets, who were called the "Moteghademin" and the other was for the literature and poets of the present day, which came under the headings of "contemporaries" or "Moteakherin".

Page | 8

Research Question(s)

- What are the meanings of contemporaneity in Tadhkerahs?
- In which way and how these meanings were restricted?

2. Literature Review

Among Persian works, less attention has been paid to the subject and issue of this article. In his *theory of literary history*, Mahmoud Fotoohi has pointed out three general concepts of contemporaneity, modernity, and belonging to today for the contemporary. He also points out that the dominant view of contemporary literary critics and historians is contemporary; Something that is related to the new era. This approach

started in Iran 130 years ago and its prominent feature in contrast to the past centuries is the emergence of a critical perspective and the spirit of innovation (Fotoohi, 1387: 9169-170).

3. Methodology

The theoretical principle of this paper is to follow a phenomenological approach. Phenomenology in the sense of the study of conscious experience, as experienced from the point of view of the subject. The subject of the present research is the biographers of the 9th century to the end of the 13th century AH. The selection of this period was more because most of the Tadhkerahs have been written in the last few hundred years. Also, after this period, the form of writing the history of Persian literature takes a different direction. In order to arrive at a suitable answer to the questions of this article, it is first necessary to examine the “contemporary” from a lexical and etymological point of view. Then, there will be a brief and historical discussion about the applications of “contemporary” perceptions and criteria in Persian biographies.

Page | 9

4. Results

Although the contemporary concept is often used and goes in the sense of contemporaneity, but it is not only frozen in this sense and it is also used in other meanings such as new, new and modern. Entering the modern world has made it possible to have different perceptions of the contemporary. The domain of contemporary perception in the sense of contemporaneity is so open that the exact meaning cannot be deduced from it. This perception itself is dependent on other factors and indicators that have made it as fluid and ambiguous as the contemporary itself. For example, the hundred-year interval is very imperfect and cannot be a good criterion for contemporaneity. The contemporary concept has been used by Persian biographers between the three conceptions of synchronicity, novelty, and peculiarity (participation in one thing). Among these, participation in one thing has provided a clearer meaning than contemporary. However, this meaning has not been considered and has been used in a few notes. The ambiguity and fluidity of the contemporary concept has inevitably affected

contemporary writing. To get rid of this ambiguity and fluidity, biographers have used criteria and limitations. companionship, liveliness, equality, and coexistence are among these criteria. The historical view clarifies the process of the concept and criteria of contemporaneity. Finally, it should be added that writing about the history of contemporary literature is as difficult for us as it was for its predecessors. The choice of synchronicity as a meaning of the contemporary is in the abyss of the concept of contemporaneity. The reference of one vague concept to another, which is itself fluid and indeterminate, causes ambiguity. Just as the contemporary concept has changed greatly since the modern era, and Western society have come up with new conceptions of it that are different from our mental structures, so we can have more different conceptions of it. Let's offer it. Perhaps this will help to make the writing of the history of contemporary literature clearer and more accurate.

References

1. Akhtar gorgi, A. 1232 AH. *Anjoman Araa*. Majles showraye melli: 86770.
2. Amid, H. 1393. Moaaser. In *Farhang farsi amid*. Tehran: amir kabir.
3. ĀRZŪ, S. 1383. *Majma' al-nafā' es*. by Zeynab-al-nesaa Ali Khan. Lahoor: Markaz Tahqiqaat Farsi va pakistan.
4. AWHADĪ-BALYĀNĪ, T. 1389. *A'RAFĀT-al-ĀŠEQĪN VA A'RASĀT-al-ĀREFIN*. vol.6. E by Zabih-al-Sahebkaari and Amene Fakhr Ahamad. Tehran.: Miras Maktoob.
5. ĀZĀD BELGRĀMĪ, M. 1148 AH. *Yad-e-Baydha*. Markaz asnaad Astane Qods razavi.
6. ĀZĀD BELGRĀMĪ, M. 1166 AH. *Sarv-e-Azad*. Ed by mirhashem moahaddes. Tehran: safir ardehal. 1393.
7. ĀZĀD BELGRĀMĪ, M. 1393 AH. *Kezāna-ye āmera*. vol. 1. Ed by Hooman Yusefdehi. Tehran: Ketabkhane, Muse va Markaze Majles Showraye Islami.
8. ĀZAR BĪGDELĪ, L. 1378. *Ātaškada-ye Ādar*. Vol. 2. Ed by Mir Hashem Mohaddes. Tehran: Amir Kabir.
9. Baghayi, M. *majma-al-fozala*. Ed by mohammad khoshkaab. Tehran: makshoor samir.1393.
10. Bahador, M. 1269. *Sobh-e-vatan*.
11. Bahari sistani, H. 1037 AH. *Khayr-al-bayan*. Number 1066.
- 12.Banaresi, A. 1206 AH. *Sohof-e-ebrahim*. Ed by mirhashem mohaddes. Tehran: anjoman asar va mafakher farhangi.1385.

13. Bloch, Marc. 1953. *The Historian's Craft*. New York: VINTAGE BOOKS.
14. Bokhari dowlat abadi, S. 1172 AH. *Tazkerey-e-Binazir*. Ed by omid sarvari. Tehran: majles showraye islami.1390.
15. Dehkhoda, A. 1385. *Moaaser dar loghatname*. Tehran: university of tehran.
- 16.Donboli, A. 1240 AH. *Tajrebat-al-ahraar*. Ed by hasan ghazi tabatabaei. Tabriz: entesharat moasseseye tarikh va farhang iran. Chapkhaneye tabriz. 1349.
- 17.Donboli, A. 1241 AH. *Negarestan-e-dara*. Ed by a. khayyampoor. Tabriz: chap ketab azarbajeaan. 1343.
- 18.Firooz abaadi, M. 1415 AH. Aasr in 817 AH. Beroot: daro al kotob elmiye.
- 19.Fischer, David Hackett. 1970. *HISTORIANS' FALLACIES (Toward a Logic of Historical Thought)*. New York • London • Toronto • Sydney • New Delhi • Auckland: Harper Perennial.
- 20.Garoosi, M. 1234 AH. *Anjoman-e-khaghaan*. Ketabkhaneye showraye melli. Number: 12902.
- 21.Gedis, J. 1393. Taamoli dar tarikh moaaser in *Falsafeye tarikh, ravesh shenasi va tarikhnegaari*. By H nowzari. 525-556. Tehran: tarhe now.
22. Ghajaar, H. 1256 AH. *Kharaabat*. Ketabkhaneye showraye islami. Number: 207154.
- 23.Gupamooy, M. 1258 aH. *Nataej-al-afkaar*. Ed by Y. beyg babapoor. Qom: majma zakhaer islami. 1387.
- 24.Hazin, M. 1165 AH. *Tazkerat-al-moaaserin*. ed by masoome salek. Tehran: miraas maktoob. 1375.
- 25.Hedayat, R. 1284 aH. *Safin-e-Hendi*. Ed by Sh, Kakoy. Patne: edareye taghīghat arabi va farsi.1958 AC.
- 26.Ibnesina. 414 AH. *Alghanoon fi Teb*. Almowghe: almaktabat altorathiya.
- 27.Isfahani, M. 1222 AH. *Madayeh-hosseini*. Majles showraye islami. 7793.
- 28.Isfahani, M. 1272 AH. *Ganj-e-Shayegaan*. Majles showraye islami. 17940.
- 29.Jorfadeghani, A. 603 AH. *Tarjome tarikh yamini*. Ed by a.ghavim. tehran: chapkhaneye mohammad ali fardin1334.
- 30.Kaashi, T. 1016 AH. *Kholaasat-al-ashaar va zobdat-al-afkaar*. Noskheyे berlin. 1040 AH.
- 31.Khawfi owranabadi, M. 1192 AH. *Baharestan-e-Sokhan*. Ed by Ayati, Dastjerdi. Tehran: Anjoman asar va mafakhre farhangi.1388.
- 32.Khoshgoo, B. 1148 AH. *Safin-e-khoshgoo*. Edareye tahghīghat farsi arabi. 1959.
- 33.Moshafi hamedaani, GH. 1199 AH. *Eghd-e-sorayya*. Ed by M kahdooyi. Qom: amirkabir. 1388.

- 34.Nafisi, A. 1355. Moaaser dar *Farhang nafisi*. Tehran: ketabforooshi khayyam.
- 35.Nasr abaadi, M. 1115 AH. *Tazkare nasrabaadi*. Ed by M. nasrabaadi. Tehran: asaatir. 1378.
- 36.Nawayi, A. 896 AH. *Majales-Al-Nafayes*. Ed by A. hekmat. Tehran: manoochehri.1363.
- 37.Nesaari bkhari, H. 974 AH. *Mozakker-e-ahbaab*. Ed by N. mayel heravi. Tehran: markaz. 1377.
- 38.Noorizade, A. 1328. *Shoaraaye moaaser iran*. Tehran: chapkhaaneye ferdorsi.
- 39.Sadeghi katabdaar. 1016 AH. *Majmao al khavaas*. Trans by A. khayyampoor. Tabriz: 1327.
- 40.Samarghandi, M. 1037 AH. *Noskhe-ziba-e-jahangir*. Ed by E. janof & S. Mojani. Qom: katabkhanye bozorg maraashi. 1377.
- 41.Samarghandi, malihaa. 1119 AH. *Mozakker-al-ashaab*. Ed by M. taghavi. Tehran: katabkhane markaz asnad showraye islami. 1390.
- 42.Sarkhosh, m. 1108 AH. *Kalam al showara*. Ed by a. ghazve. Tehran: markaze pajooohesh ketaab, mooze va asnaad majlesh showraye islami.1389.
- 43.Sarli, n. 1397. *Dowre bandi dar taarikh adabi*. Tehran: nashre khaamoosh.
- 44.Tabrizi, A. 1207 AH. *Kholasat-al-afkaar*. Majles showraye islami 1427.
- 45.Tatawi, M. 1174 AH. *Maghalat-al-showaraa*. Ed by hesaam rashedi. Kerachi:1957.
- 46.Vaaleh Daghestani, A. 1161 AH. *Riyaz-Al-Shoaura*. Ed by A. raadfar & G. Rashidi. Tehran: pajoheshgah oloome ensaani va motalleat farhangi. 1390.
- 47.Vaghaye negaare marvzi, M. 1218 AH. *Zinat-al-Madaayeh*. Katabkhaneye majles showraye melli. Nember:6902.

پژوهشی پژوهشی

فصلنامه

سال ۱۸، شماره ۷۲، تابستان ۱۴۰۰، ص ۳۱-۵۶

مقاله پژوهشی



DOI: <https://doi.org/10.2634/Lire.18.72.2>



DOR: [20.1001.1.17352932.1400.18.72.2.3](https://doi.org/10.1001.1.17352932.1400.18.72.2.3)

بازخوانی انگاره معاصر نزد تذکرہ‌نویسان فارسی

* دکتر سعید رادفر

دریافت مقاله: ۱۴۰۰/۲/۲۵ پذیرش مقاله: ۱۳۹۹/۱۱/۱۵

چکیده

در این مقاله «معاصر» بهمایه یک «مفهوم» نزد نخستین مورخان ادبیات فارسی یعنی تذکرہ‌نویسان بررسی شده است. سعی شده این مفهوم دقیقاً به همان طریقی که شناسا (یعنی تذکرہ‌نویسان فارسی) آن را تجربه کرده و شناخته است، توصیف شود. ابتدا بحثی مقدماتی درباره ریشه‌های لغوی «معاصر»، و سپس معانی امروزی آن و برداشتها از معاصر آورده می‌شود. این بررسیها نشان می‌دهد که برداشت از معاصر تا چه اندازه به اوضاع فرهنگی و اجتماعی وابسته است. پس از طرح این مقدمات از معانی «معاصر» نزد تذکرہ‌نویسان سخن گفته می‌شود. برداشت‌های همزمانی، تازه و جدیدبودن، همتایی و همسطحی سه برداشتی است که تذکرہ‌نویسان از معاصر داشته‌اند. نشان داده شده است که برای تذکرہ‌نویسان این برداشت‌ها سیال، و دلایل سیالیت آنها بررسی شده است. سیالیت این برداشت‌ها باعث شده است تذکرہ‌نویسان از معیارهای محدودکننده‌ای مانند هم‌شربی، هم‌طرزی و معاشرت بهره ببرند. این استفاده از آن رو بوده است تا آنان در نگارش از نگارش از معاصران با حدود و شغور دقیقتی کارشان را به انجام رسانند و ناخواسته و خواسته از سیالیت مفهوم معاصر بکاهند.

کلیدواژه‌ها: مفهوم معاصرت در تاریخ ادبیات، معاصر در تذکرہ‌ها، تاریخ ادبیات و معاصرت، تذکرہ‌نویسی و تذکرہ‌پژوهی.

* دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانش‌آموخته دانشگاه فردوسی مشهد

Saeidradfar66@yahoo.com

۱. مقدمه

عدد بسیاری از مخاطبان ادبیات هنگام خواندن کتاب تاریخ ادبیات انتظار دارند با زندگینامه و منتخب اشعار شاعرانی از گذشته مثل فردوسی، مولوی، سعدی و حافظ روبرو شوند و از این طریق، تاریخ و گذشته ادبیات را دریابند. کتابهای تاریخ ادبیاتی نیز این انتظار را برآورده می‌سازند و بخشی از زندگی و اشعار ادبیان گذشته را در اختیار خواننده می‌گذارند؛ اما این تنها یک وجه از انتظارات خواننده‌گان است. گاه اینان مایلند که از اوضاع ادبیات همروزگارشان آگاه شوند و البته این نیاز را هم تواریخ ادبیات برآورده می‌سازند. بخش اعظمی از تاریخ ادبیات‌نگاری به ادبیات معاصر و همزمان خویش می‌پردازد؛ آن را می‌شناسند؛ می‌شناساند و بازنمایی می‌کند.

این بازنماییها برای مخاطبان بسیار مهم و خواندنی تواند بود؛ چراکه آگاهی آنان را از ادبیات معاصرشان افزایش می‌دهد و هم‌چنین منابع دسته اولی را برای نگارش تواریخ ادبی دوره‌های سپسین فراهم می‌آورد. پس کارکرد تاریخ ادبیات‌نگاری از این دیدگاه، فراهم‌آوری و برآورده‌سازی انتظارات خواننده‌گان است. حال این انتظار یا شناخت گذشته و یا معرفت نسبت به حال است.

حال اگر تاریخ ادبیات را گسترش دنظر بگیریم، تذکره‌ها نیز از جمله بازنمایی‌های تاریخ ادبیات به شمار می‌آید که در پاسخ به انتظارات خواننده‌گان نگاشته می‌شود. تذکره‌ها عموماً دو بخش عمده داشته است: یکی مخصوص به ادبیات گذشته و شاعران پیشین که در اصطلاح «متقدمان» نامیده می‌شده‌اند و دیگری مختص ادبیات و شاعران همروزگار که ذیل عنوانین «معاصران» یا «متاخران» می‌آمده است. گاه برخی از تذکره‌نویسان، ادبیات روزگار خویش را آنقدر ارزنده و مهم دانسته‌اند که گذشته را رها کرده و تنها به ادبیات معاصرشان پرداخته‌اند. بخشی که موضوع اصلی این جستار است و پرسش‌های اساسی مقاله در پاسخ بدانها نگاشته شده است. اینکه تذکره‌نویسان چه برداشتی از مفهوم معاصر داشته‌اند؛ چگونه و چرا آن را تحدید و مقید می‌کرده‌اند؟ معیارهای محدود‌کننده مفهوم معاصر نزد تذکره‌نویسان چه بوده است؟

۱-۱ مبانی نظری تحقیق

اصل نظری این مقاله پیروی از یک روش پدیدارشناسانه است. پدیدارشناسی در معنای مطالعه تجربه آگاهانه، همان‌گونه که از دیدگاه سوژه تجربه شده است. موضوع تحقیق

بازخوانی انگاره معاصر نزد تذکره‌نویسان فارسی

پیش رو، تذکره‌نویسان سده ۹ تا پایان سده ۱۳ هجری قمری هستند. گزینش این بازه زمانی بیشتر از این رو بوده که مهمترین و بیشترین تذکره‌های فارسی در همین چند صد سال نگاشته شده است. نیز پس از این دوره شکل نگارش تاریخ‌ادبیات فارسی سمت و سوی متفاوتی می‌گیرد.

برای رسیدن به پاسخی در خور پرسش‌های این مقاله، مقدمتا لازم می‌آید که معاصر از نظر لغوی و ریشه‌شناختی بررسی شود؛ سپس بحثی کوتاه و تاریخی نسبت به کاربردهای برداشتها و معاییر معاصرت در تذکره‌نویسی فارسی خواهد آمد و در نهایت واگرایی و همگرایی معیارها و معانی معاصرت نزد تذکره‌نویسان بررسی می‌شود.

۱-۲ پیشنهاد پژوهش

در میان آثار فارسی به موضوع و مسئله این مقاله کمتر توجه شده است. محمود فتوحی در نظریه تاریخ ادبیات، سه مفهوم کلی همزمانی، مدرن بودن و امروزی بودن برای معاصر را بیان کرده است. او هم‌چنین اشاره و اضافه کرده که تلقی غالب متقدان و مورخان ادبی از معاصر، مدرن دانسته شده است؛ آنچه به عصر جدید مربوط باشد. این رویکرد در ایران ۱۳۰ سال پیش شروع شده و وجه بارزش در مقابل قرون گذشته، ظهرور دیدگاه نقادانه و روح نوجویی است (فتوحی، ۱۳۸۷: ۱۶۹ و ۱۷۰). همو در بخشی از کتابش به تلقی تذکره‌نویسان عصر صفوی از مفهوم معاصر نظر داشته است:

تذکره‌نویسان عصر صفوی (۹۰۰-۱۲۰۰ق). تمایز قاطعی میان همروزگاران خویش

۳۳ ◆ فصلنامه پژوهش‌های ادبی سال ۸، شماره ۲، تابستان ۱۴۰۰
و شاعران روزگاران پیشین مطرح کردند ... اصطلاح «معاصران» دربرابر «مقدمدان» به کسانی اطلاق می‌شد که تذکره‌نویس آنها را دیده یا با آنها هم‌شرب و هم‌طرز بوده است. مفهوم «معاصر» و محدوده آن در کار تذکره‌نویس آن‌زمان تقریباً روشنتر از کار مورخان ادبی امروزی است (۱۳۸۷: ۱۷۳).

این گزاره برای این مقاله، که در پی واکاوی یک مفهوم در دل تاریخ تذکره‌نویسی فارسی است؛ مغتنم است. اما باسته است در طرحش دقت بیشتری به کار برد. اولاً تمایز قاطع میان معاصران و گذشتگان، مخصوص تذکره‌نویسان عصر صفوی نبوده است. قبل و بعد از آنان نیز به چشم می‌آید. نمی‌توان امیر علی‌شیر نوایی، پیشو توکره نویسی عصری را، که در اوآخر حکومت تیموری شروع به نگارش متمرکز از معاصرانش کرد، نادیده انگاشت. همو بود که درک (دیدن) شاعر را یکی از معیارهای

انتخاب معاصران قرار داد. دُدیگر، این گزاره را چنین تعبیر توان کرد که اگر از تذکرہنویس عصر صفوی پرسیده شود که آیا فلاں نفری که ندیده‌ای و یا هم‌شرب و هم‌طرزش نیستی، معاصر تو هست، خواهد گفت خیر؛ اما وقتی در دلالن تاریخ این موضوع را مطرح کنیم، پاسخهای دیگری هم می‌شنویم؛ مثلاً تقی کاشی هر اصل خلاصه‌الشعر (۱۰۱۶ هـق.) را -که قسمت عصری این اثر به حساب می‌آمده- به دو فصل تقسیم کرده است: در فصلی نام شاعرانی را آورده که برخی از ایشان را دیده و بعضی را ندیده است (کاشی، ۱۰۱۶، نگارش ۱۰۴۰: برگ ۹). همین طور قسمت متأخران عرفات‌العاشقین (۱۰۲۴ق.) شامل نام شاعرانی است که تذکرہنویس آنان را ندیده و هم‌شرب و هم‌طرزشان هم نبوده است. نمونه دیگر، محمد‌افضل سرخوش تذکرہنویس عصر صفوی است که چگونگی ثبت شاعران معاصرش را این‌گونه بیان کرده است:

مناسب چنان می‌نماید که چون در این ایام رواج سخنان رنگین خیالان و معنی تازه یابان است و اشعار جواهر عیار ایشان بیاضی بر روی کار، اگر به ترتیب احوال و تدوین اقوال ایشان سعی نموده آید، پُر بجاست؛ لهذا شمهای از احوال و اقوال سخن‌سنجان عصر نورالدین جهانگیر پادشاه تا نازک خیالان عهد عالمگیر شاه، که پایه معنی یابان را به معراج کمال رسانده‌اند و فقیر، سرخوش، فیض صحبت اکثری دریافته و با بعضی نسبت هم‌عصری داشته، آنچه به‌گوش خورده، کم‌ویش، موافق ترتیب حروف تهجی به‌قید قلم و ضبط رقم درآورده به کلمات‌الشعراء موسوم گردانید (سرخوش، ۱۱۰۸: ۲).

سرخوش می‌داند که دایره معاصرانش (همزمانانش) گستردۀ است؛ اما در ثبت‌شان میان آنهایی که دیده و ندیده، آنهایی که معنی یاب بوده و نبوده‌اند، تمایز گذاشته است. تذکرہنویس دیدن یا هم‌طرزی را بخشی از معاییر انتخاب معاصران قرار داده است؛ نه معنی معاصر.

۲. «معاصر» از لغت تا مفهوم

پیش از ورود به بحث اصلی لازم است معانی لغوی «معاصر» بررسی شود تا بدانیم در فراز و نشیب تاریخی این فرهنگ-واژه چه معانی‌ای بوده و چه معانی‌ای را به خود گرفته است. «معاصر» واژه‌ای است عربی و اسم‌فعال از ریشه «عصر» درباب «مفاعله»، که برای نشاندادن «مشارکت» و «تعدیه» و «تکثیر» و «صیرورت»، و نیز «داخل شدن

فاعل در یک مکان یا زمان» به کار می‌رود. در لغتname‌های عربی، معانی مختلفی برای واژه «عصر» ذکر کرده‌اند؛ مثلاً محمدبن‌یعقوب فیروزآبادی (۷۲۹-۸۱۷ هـ ق.) ذیل «العصر» این معانی را آورده است: «اللَّهُرْ»، «اللَّيْمُ»، «اللَّلِيَّةُ»، «الْعَشَىٰ إِلَى إِحْمَرَارِ الشَّمْسِ»، «الْغَدَاءُ»، «الْحَبْسُ»، «الرَّهْطُ»، «الْعَشِيرَةُ»، «الْمَطْرُ مِن الْمُعْصِرَاتُ»، «الْمَنْعُ»، «الْعَطِيَّةُ» و در حالات خاصی «الْمَلْجَأُ» و «الْمَنْجَأُ». او هم چنین نوشته است: «أَعْصَرَ دَخْلَ فِي الْعَصْرِ، وَ أَعْصَرَتِ الْمَرْأَةُ بَلَغَتْ شَبَابَهَا وَ أَدْرَكَتْ، أَوْ دَخَلَتْ فِي الْحِيْضُورِ، أَوْ رَاهَقَتْ الْعَشْرِينَ، أَوْ وَلَدَتْ، أَوْ حُبِسَتْ فِي الْبَيْتِ سَاعَةً طَمَّثَتْ» (فَاقِمُوسُ الْمَحِيطِ، ذیل عصر).

پیش از فیروزآبادی، لغویان بزرگی مانند اسماعیل جوهري (۹۳۳۲-۳۹۳) در *الصحاح*: *التابع* *اللغة* و *صحاح العربية*، ابن‌سیده (۴۵۸-۳۹۸ هـ ق.). در *المحكم* و *المحيط الأعظم*، نیز ابن‌منظور (۷۱۱-۶۳۰ هـ ق.) در *لسان العرب*، یعنی کسانی که مؤلف *قاموس در نگارش آن* به آثار آنان نظر داشته است برای «عصر» معانی مشابهی ذکر کرده‌اند؛ اما متعرض معانی آن در باب «*مفاعله*» نشده‌اند؛ بر عکس در لغتname‌های جدید از جمله *المعجم الوسيط*، که «*مجامع اللغة العربية*» نخستین طبع آن را در سال ۱۹۶۰ انتشار داد (عاصر: *فلاناً*، *ل جاء اليه* و *لاذ به* و عاصر: *عاش معه في عصر واحد*) و *الغنی* (عاصر: *عاش في عصرهم* و *زمانهم*، عاصر *الرئيس*: *ل جأ إليه* و *احتمنى به*، معاصر: *حدث في عصرك* و *زمانك* و *معاصرة*: مصدر عاصر: *ندعوا افكار الكاتب الى المعاصرة*: الى التکیف مع افکار العصر الذى نعيشہ: *المعاصرة* و *الاصالة*) به معنای همزمانی و جدید به کار رفته است.

در واژه‌نامه‌های فارسی مثل لغت فرس، فرهنگ قوس، فرهنگ رشیدی، برهان قاطع، عصر و معاصر نیامده است. در فرهنگ *تفییسی* (ناظم‌الاطباء) معاصر مأخوذه از تازی دانسته شده و معانی مرسوم عصر ذکر شده است. البته باید یادآور شد که ذکر نشدن معاصر در برخی فرهنگ‌های عربی و فارسی که بر شمرده شد به این معنا نیست که این شکل از واژه اصلاً کاربردی نداشته است؛ به عنوان نمونه، ابن‌سینا در کتاب *القانون في الطبع* معاصر را به کار برده است:

عبد الله بن جبرائيل ... كان فاضلاً في صناعة الطبع، مشهوراً بجوده الأعمال فيها، متقدناً لأصولها و فروعها، من جملة المتميزين من أهلها و العربين من أربابها و

۳. مفهوم معاصرت نزد تذکرہنویسان

تذکرہنویسان فارسی به عنوان نخستین نگارندگان تاریخ ادبیات از مفهوم معاصر تعریفی داشته‌اند. آنان بر اساس همین تعریف، معاصران را از قدمای جدا می‌کرده، و خط فصلی میان همروزگاران خویش و متقدمان می‌کشیده‌اند. در ادامه برداشتها و معیارهای تذکرہنویسان از معاصر بررسی می‌شود.

۳-۱ همزمانی

چنانکه پیشتر اشاره شد، عموماً از معاصر برداشت همزمانی می‌شده است. قاطبۀ تذکرہنویسان هم از این جرگه مستثنی نبوده و از معاصر چنین برداشتی داشته‌اند. تذکرہنویسان، معاصر را به معنی همروزگار و همزمان می‌فهمیده‌اند؛ مثلاً در تذکره‌ها به

کان معاصر ابن بطلان و یجتمع به و یائس إلیه و بینهما صحبة (ابن سينا، ۴۱۴ هـ ق.:

(۱۳۱۰).

همزمانی معنایی است که همیشه از واژه معاصر برداشت می‌شده و در روزگار ما نیز رایج است؛ مثلاً در لغتنامه دهخدا، معنای معاصر: هم‌عهد و هم‌زمانه (غیاث) (آندراج). هم‌عصر و هم‌زمانه. ج، معاصرین (ناظم‌الاطباء). معاصرت: هم‌عصر بودن. معاصر بودن (یادداشت به خط مرحوم دهخدا)، آمده است. اما کمی که پیش می‌آییم امروزی بودن نیز از معاصر اراده می‌شود؛ از روی مثال در فرهنگ عمیل، جدید و امروزی بودن و مدرن معناهای اخیرافزوده «معاصر» است.

نتیجتاً می‌توان گفت معاصر تا اندازه‌ای تحت تأثیر محیط و فرهنگی است که در آن استفاده می‌شود. در طول تاریخ معانی معاصر دگرگون می‌شود؛ معنی خاصی می‌گیرد و سپس آن را از دست می‌دهد. گاهی معانی نخستین یک واژه، آن را همیشه همراهی نمی‌کند. فرهنگی که یک واژه را می‌گیرد ممکن است آن را از خویش سازد و تغییرش دهد؛ مثلاً در زبان فارسی، «معاصر» کمتر به معنی دختر نورسیده که قاعدگی را تجربه کند به کار رفته است؛ نیز به معنای پناه بردن هم به کار نرفته است. مدرن، معنای اخیرافزوده معاصر است و تا اکنون نیز با آن همراه مانده و در زبان فارسی نیز این دو مفهوم با یکدیگر متراffد دانسته شده است. احتمالاً این ترافد به سبب اتكای هر دو مفهوم بر «تازگی و جدید بودن» است.

بازخوانی انگاره معاصر نزد تذکرہنویسان فارسی

این دست جملات بسیار برمی‌خوریم که تذکرہنویس نوشته است: «مولانا زاهدی معاصرِ باباسودایی بود» (نوایی، ۸۹۶: ۱۸).^۱ در یک کلام، اصلی‌ترین معنایی که از معاصر برداشت می‌شده، همزمانی و همروزگاری بوده است.

۳-۲ تازه و جدید و امروزی‌بودن

دیگر معنی و معیار مورد نظر تذکرہنویسان از معاصر، امروزی و جدید بودن است. نویسنده با اکنونی بودن ملازم است. صاحبان تذکره‌ها آنجا که به طرز تازه با اسلوب متفاوتی از گذشتگان و قدماء ارجاع می‌دهند برایشان معاصر متضمن معنای تازه و جدید بودن هم هست. اکنونی بودن، علاوه بر اینکه به زیستن در امروز اشاره دارد بر تازه بودن ناظر است؛ به عنوان نمونه شاهنوازخان در بارهٔ حسین ثنائی مشهدی می‌گوید: «سرکردهٔ تازه‌گویان، اول‌کسی که موجد روش متاخران گردیده، خط نسخ بر طرز قدما کشید» (شاهنوازخان، ۱۱۹۲: ۳۸۶). در این سخن، روش متاخران (و معاصران) بر تازه بودن ناظر است که در مقابل طرز قدما قرار می‌گیرد.^۲ از این دیدگاه، متاخر بار معنایی خاصی به خود می‌گیرد و به اصطلاح تاریخ‌ادبی تبدیل می‌شود؛ اصطلاحی که ادبیات عصر صفوی را از قبل و بعدش متمایز ساخته و تا چندی در مقابل با قدما و متقدمان قرار داشته است. استفاده این اصطلاح تاریخ‌ادبی حتی برای محققان دوره‌های بعد و نزدیک به روزگار ما هم مرسوم بوده است؛ مثلاً وحید دستگردی گویندگان و نویسندهای دورهٔ صفوی را با استادان درجهٔ دوم متقدم (پیشاصفوی) قابل قیاس ندانسته است (دستگردی، ۱۳۲۹: ۶).

۳-۳ همتایی و هم‌سطحی

برداشت آخر برخی تذکرہنویسان از معاصر، «همتایی و هم‌سطحی و اشتراک در یک امر» است. هم‌صحبتی، هم‌مشقی، هم‌چشمی، هم‌سنی و در کل همتایی، مترادفاتی است که تذکرہنویسان، معاصرت را با آن توضیح داده‌اند. در خیل تذکرہنویسان فارسی، مليحای سمرقندی است که آشکارا می‌توان این برداشت را از معاصرت در کلامش یافت. گزاره‌هایی چون «از جملهٔ همسنان و معاصران و هم‌ صحبتان و هم‌ مشقان فلان شاعر است» در اثر وی فراوان است (سمرقندی، ۱۱۱۹: ۱۸۰، ۲۶۶، ۳۶۵، ۳۶۹، ۴۰۸، ۴۶۵). هم او در بارهٔ شاعری گفته است: «خط خوب و فهم نیک و شعر خوش داشت. در این فن،

۴. سیالیت مفهوم «معاصر»

همان‌گونه که نشان داده شد، تذکره‌نویسان برداشتهای مشخصی از مفهوم معاصر داشته‌اند؛ اما مشخص بودن برداشتها به معنای روشن و دقیق بودن آنها نیست. مذاقه در این برداشتها نشان خواهد داد که آنها بیشتر از رساندن معنایی روشن، حاوی نوعی سیالیت است؛ سیالیتی که در ناروشن بودن برداشتها سبب‌یزه همزمانی و تازه‌بودن- ریشه دارد.

۱- محدوده نامتعین همزمانی

هرچند همزمانی پیوسته مد نظر تذکره‌نویسان و مورخان بوده، این پرسش به جای خود باقی است که همزمانی چه معنای مشخصی را می‌رساند؛ از چه زمانی آغاز می‌شود و در چه وقتی پایان می‌گیرد؟ در درون این پرسشها دو نکته و نتیجه نهفته است: طلب یک عامل محدودکننده و ضرورت دوره‌بندی.

برای تنظیم همزمانی نیاز است که عامل یا عواملی شاخص قرار گیرد. عوامل سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و ... به صورت تکی یا جمعی می‌تواند شاخص باشد. این عوامل ویژگی محدودکننده‌ای دارد؛ یعنی تا حدودی آغاز و پایان همزمانی مدد نظر تذکره‌نویس را روشن می‌کند. انتخاب عامل محدودکننده برای روشن کردن مزهای همزمانی، تذکره‌نویس را خواسته و ناخواسته به سمت دوره‌بندی می‌کشاند. همین‌که تذکره‌نویس قصد می‌کند با انتخاب یک شاخص، دوره خویش را از دوره گذشته سوا کند به دوره‌بندی دست زده است.

در هر دو مورد یادشده، تذکره‌نویس ناگزیر است و بدون این دو نمی‌تواند اثری منظم با حدود و ثغور زمانی تقریباً مشخصی ترتیب دهد. در ادامه برخی از شاخصهای مورد استفاده تذکره‌نویسان در دوره‌بندی بررسی می‌شود.

همواره شاخص سیاسی برای دوره‌بندی، مورد توجه مورخان ادبی بوده است. سیاست در جلو بردن یا پس‌راندن فرهنگ و ادب، نقش مهمی ایفا می‌کند؛ از این رو مورخ آن را مولد و نقطه شروع یک دوره به شمار می‌آورد. نگاه سیاسی به زمان موجب شده است تذکره‌نویسان بسیاری آغاز همزمانی را بر اساس زمان سیاسی حساب کند.^۴ وقتی مؤلف، تذکره را زیر سایه حمایتهای معنوی و مادی ولی نعمتی مثل دربار یا شاه می‌نوشته، پس آغاز دوره‌اش را نیز مطابق زندگی همو تنظیم می‌کرده است؛ مثلاً نوایی از زمان ولادت سلطان حسین بایقرضا (۱۸۴۲ق) شروع به تقسیم‌بندی اثربش کرده است (نوائی، ۱۹۶۱). تذکره‌نویسان دربار فتحعلیشاه قاجار (حک. ۱۲۱۱-۱۲۴۹ق). هم از این حیث قابل اعتنا هستند. تذکره‌های زیادی به پشتیبانی این شاه قجری نوشته شده است که صاحبانشان آغاز معاصر را مقارن جلوس وی دانسته‌اند.^۵ همچنین تذکره‌نویسی که در قلمرو هند یا ایران زیسته، هم‌عصری را بر اساس زندگی حاکمان همان مناطق مشخص می‌کرده است. البته اگر هم تذکره‌نویس یا مورخی، اثربش را تحت حمایت درباری ننوشته باشد، معنی برای استفاده او از این شاخص سیاسی وجود ندارد.

به ناگزیری تذکره‌نویس در انتخاب عامل برای آغاز و پایان معاصرت اشاره شد؛ اما نباید مشکلات این عوامل را فراموش کرد. به نظر می‌رسد انتخاب عامل سیاسی برای همزمانی بی‌اعتبار و ناروشن است؛ مثلاً دوره حکومت محمدشاه قاجار و ناصرالدین شاه را در نظر بگیرید. اولی ۱۴ سال و دومی ۴۸ سال حکومت کرده‌اند. تذکره‌نویسی

که می‌خواسته است در این سالها تذکرۀ عصری بنویسد، تکلیفش چه خواهد بود. در این دو دوره چه تفاوت بنیادینی به وجود آمده است که اولی را نامعاصر و دومی را معاصر می‌گرداند؟ تکلیف شاعرانی که در هر دو دوره زنده بوده‌اند، چیست؟ چرا محدوده معاصرت در یک دوره، بسیار کوتاه و در دیگری طولانی است؟ همین‌طور است تعیین دورۀ معاصرت بر اساس دورۀ حکومت یک سلسله مثل عصر صفوی، عصر قاجار و عصر پهلوی؛ مثلاً دورۀ معاصر با سلسله صفویه (۲۲۸ سال) و با سلسله افشاریه (۱۵ سال) می‌شود.

بازه‌های زمانی که با ارقام ریاضی نشان داده می‌شود (هزاره و سده) عامل دیگری برای دوره‌بندی معاصر به شمار می‌آید. ورود به یک دورۀ تازه از زمان، مورخ را مجباً می‌کند از آن مقطع، محدوده معاصر را حساب کند؛ مثلاً بلگرامی متاخرانی را برگزیده و ثبت کرده که ابتدا و انتهای وجودشان با سال هزار هجری مصادف است (آزاد بلگرامی، ۱۱۶۶: ۵۱). ورود به سده و حتی نیم‌سده، مقاطع زمانی دیگری است که محدوده معاصر را معلوم می‌کند.^۷

در اصطلاح به این نوع دوره‌بندی «تاریخ صدگان» می‌گویند.^۸ یکی از انواع اشتباه دوره‌بندی، که به قول فیشر آن‌گاه رخ می‌دهد که «تاریخ به صورت منظمی در دوره‌های تحمیلی صدساله خُرد شود» (۱۹۷۰: ۱۴۵). هرچند استفاده از یک عدد گرد (رُند) بسیار جذاب است، چه اندازه تمایز است میان اتفاقات سالهای ۹۹۹ق. تا ۱۰۰۰ق. که اولی گذشته و دومی آغاز دورۀ معاصر قلمداد شود.^۸

گاهی آغاز معاصر نه بر اساس زمان سیاسی و نه مطابق بازه زمانی جدید و همگانی، بلکه بسیار شخصی‌تر تعیین می‌شده است؛ مثلاً تذکرۀ‌نویسی چون حزین مبدأ معاصر را چنین معلوم کرده است:

تسوید این اوراق در اوخر سال هزارویک صدوشصت‌وپنج هجری در وقتی که بخت غنده در شیستان هند تیره‌روز است، اتفاق افتاده و چون مقصور به ذکر معاصرین است، مبدأ تاریخ ولادت این خاکسار خواهد بود که در ماه ربیع‌الثانی هزارویک صدوسمۀ هجری به دارالسلطنه اصفهان واقع شده (حزین، ۱۱۶۵: ۵۱).

حزین برای تعیین آغاز معاصر، زمان مربوط به خودش را معین کرده است. این معیار علاوه بر اینکه مؤلف را از پیوند اثرش با زمان سیاسی رهایی می‌دهد، کمک می-

کند تا مؤلف بتواند شاعرانی را ثبت کند که خارج از دربار هستند و با تذکرہ‌نویس ارتباط دارند. این شکل می‌تواند مشابه خطای دیگری در دوره‌بندی باشد که فیشر نام می‌برد. چهارمین خطای دوره‌بندی نوعی فروکاستن زمانی است که در آن دوره زمانی بسیار بزرگی به گیره کوچکی آویزان شده است؛ مثال مشهورش، تقسیم میشله از سلطنت لوئی چهاردهم به دو دوره قبل و بعد از فیستول (نوعی بیماری) است. دوره‌ای وسیع در تاریخ یک ملت بر اساس بیماری مردی در رأس، دوره‌بندی شده است (Fischer, 1970: 146). فروکاستن محدوده معاصرت به زمان شخصی همان مشکلات تاریخ صدگان را به همراه دارد. تفاوت سال قبل و بعد از تولد تذکرہ‌نویس در چیست که یکی محدوده معاصر و دیگری محدوده نامعاصر را معین می‌کند.

انتهاي دوره معاصر نيز، که منطقاً تا «اکنون» را در بر می‌گيرد، خود از مسائل نگارش تاريخ ادبیات است. وقتی می‌خواهیم یک اثر را به اکنون ختم کنیم، دقیقاً منظورمان تا چه زمانی است؟ زمانی که هنوز قلم بر صفحه کاغذ است یا چند ماهی پس از پایان نگارش یا مرگ مؤلف؛ اصلاً آیا برای اکنون پایانی را می‌توان متصور شد؟

برخی تذکرہ‌نویسان برای رفع مسئله همزمانی این‌گونه اندیشیده‌اند که «از ذکر احوال و اشعار شاعرانی که روی در نقاب خاک نهفته‌اند، چشم پوشیدیم؛ زیرا تشخیص اینکه تا چه سال و دوره‌ای را معاصر بدانیم، جای تأمل بیشتری بود» (نوری‌زاده، ۱۳۲۸: ۷). وارد نکردن اسم شاعران فوت شده در جرگه معاصران، نوعی فروکاستن معاصر و محدوده آن به زنده بودن است. اگرچه کار مؤلف آسان می‌شود به روشن شدن محدوده معاصر حداقل برای ما منجر نخواهد شد. نویسنده، این پرسش را، که تا چه سال و دوره‌ای را معاصر بدانند به تأمل بیشتر ارجاع داده و آن را مسکوت گذاشته است.

سیالیت و ناروشنی همزمانی از رهگذر شناخت اصطلاحات تاریخ‌ادبیاتی بیشتر مشخص خواهد شد. در تذکره‌ها به فراوانی با اصطلاحاتی مثل متقدمان، معاصران، متأخران و متوسطان برخورد می‌کنیم. این اصطلاحات برای افتراق میان همروزگاران تذکرہ‌نویس و گذشتگان استفاده می‌شده است. لکن پرسش اینجاست که این اصطلاحات چه معنایی برای تذکرہ‌نویسان داشته است؟ آیا می‌توان دقیق مشخص کرد که مقصد شاعری معاصر پس از گذشت سالها کجاست؟ به متأخران می‌پیوندد یا به متوسطان یا متقدمان؟ برای ایضاح بیشتر چند مثال ذکر می‌شود. اوحدی بلياني شاعران

۴-۲ نسبیت امر تازه و جدید

مفهوم نو، پیوسته در تقابل با کهنه قرار دارد. گویا تقابل است که به این مفاهیم، هستی و حرکت می‌دهد. اگر تقابل را از این دو مفهوم بازستانیم، به مفاهیمی خشنی تبدیل می‌شود؛ همچون شب و روز که پیوسته در مقابل یکدیگر است، ولی هستی و معنی آنها در همین تقابل و تخالف نهاده شده است.

را بر اساس حروف الفباء، ذیل سه بخش متقدمان، متسطان، متاخران جای داده است. او متاخر را معادل معاصر در نظر گرفته، اما منظور از متسطان را مشخص نکرده است؛ در جایی می‌گوید: «این اشعار بسیار بهروش متسطان است» (اوحدی، ۱۰۲۴: ۱۲۰). نک ۷/۲۰۸۶۰ طبق این سخن، "طرز" شاخص تمایز متسطان از باقی بوده است؛ اما به این دست جملات کم برینی خوریم که «به سبب نامشخصی عصر در سلک متسطین جلوه نموده شد» (اوحدی، ۱۰۲۴: ۴۱۶). اوحدی از روی تسامح برخی شاعران را به دلیل نامعلوم بودن زمان زندگی و حالشان ذیل این طبقه آورده است (همان، ۱۴۶/۱، همچنین شاعرانی را از متقدمان در متسطان و بالعکس ثبت کرده است (همان، ۱۰۱/۲، ۸۵۶، ۸۵۳). تذکرنهویسان دیگری هستند که کاربردهای تقریباً متفاوتی از این اصطلاحات تلقی کرده‌اند؛ مثلاً هدایت در مجمع‌الفصحا (۱۲۸۴ق.) متسطان را مرادف و در کنار متاخران آورده و آنان را از معاصران تمایز کرده است؛ این در حالی است که پیش از وی گرجی، متاخر و معاصر را در یک معنا به کار گرفته و از متسطان جدا کرده است (۱۲۸۴: ۱۲۴۰، ۱۸۸، ۲۵۹).

مالحظه می‌شود که این اصطلاحات تاریخ‌ادبیاتی به سبب پیوند با زمان، سیال است. زمان در تاریخ، خطی و در حال گذر است. بشر برای فراچنگ آوردنش محدودیتها را بر آن سوار می‌کند. قرن، هزاره، گذشته، قبل و بعد و معاصر و متقدم، محدودکننده‌هایی است که ما انتخاب می‌کنیم تا زمان را در اختیار بگیریم و آن را به گذارهایی بدل کنیم.^۹ مع الوصف، گذر و روند زمان بر گذار زمان ما غلبه می‌کند و شاخصها و محدودیتها که برای زمان در نظر گرفته‌ایم، لرزان و سیال می‌شود. ممکن است شاعری را که اکنون زنده است با قطعیت معاصر بدانیم؛ اما این قطعیت تا چه کاهی باقی است؟ زمانی در خواهد رسید که برای مورخ اطلاق معاصر به شاعری که سالهاست در گذشته است، کار ساده‌ای نخواهد بود.

بازخوانی انگاره معاصر نزد تذکره‌نویسان فارسی

ادبیات هم از نزاع میان کهنه و جدید برکنار نیست. از این تقابل در دوره‌بندی‌های تاریخ ادبیات هم بهره گرفته می‌شود (نک. سارلی، ۱۳۹۷: ۲۷-۵۸). نیز برخی شاعران برای اینکه خویش را از سلطه گذشته رهایی بخشنده، طرزشان را نو قلمداد می‌کنند. تازگی طرز ایشان آن‌گاه برجسته می‌شود که در مقابل طرز قدیم قرار بگیرد.

شاید کاربرد معاصر در معنای جدید و امروزی، زمانی مشخصتر شود که در مقابل قدیم و کهنه قرار گیرد؛ اما معنای روشنی ندارد. طرز تازه در شعر فاقد معنای مشخصی برای اطلاقش به سبک یک شاعر یا دوره است (فتحی، ۱۳۹۵: ۱۲۵-۱۲۸). به علت کدر بودن حدود و ثغور این تازگی، مفهوم تازه مبهم می‌نماید.

به نظر می‌رسد که سلیقه و سبک ادبی تذکره‌نویس یکی از عوامل مؤثر و دخیل در معاصر -جدید و امروزی- دانستن یک شاعر یا اثر ادبی باشد. مجمع الفضلا (اواخر قرن دهم)، نمونه جالبی از تأثیر ذوق ادبی بر معاصر دانستن و ندانستن شاعران است. محتمم کاشانی (ف ۹۹۶ق.) و مشفقی بخارایی (ف ۹۹۵ق.) نزدیک به یکدیگر فوت شده‌اند؛ اما بقایی بخاری دو شاعر را در موضعی کاملاً متفاوت قرار داده است. وی محتمم را در انتهای فرقه ثانی و مشفقی را در صدر فرقه ثالث نهاده است. تمایز این دو فرقه (بخش) اختصاص اولی به درگذشتگان و افرادی است که از جامی آغاز شده، و دومی به معاصران. اگر بر اساس زمان حساب کنیم، محتمم با مشفقی باید در یک فرقه می‌آمدند؛ اما ذوق و سلیقه ادبی متفاوتی که بقایی در آن و با آن پرورش یافته -که می‌توان از آن با عنوان طرز ماوراءالنهر یاد کرد-، باعث شده محتمم که پروردۀ ذوق و سبک ادبی کاشان است از معاصران (اکابر و افضل که الیوم بوستان خرد به زیور فضل و بلاغت ایشان آراسته است) جدا شود و به یک فرقه قبلتر برود (بقایی بخارایی، ۹۹۶ق: ۱۷۸).

تذکره‌نویسان بازگشته دورۀ قاجار سا انداخت تفاوتی -چنین واکنشی را نسبت به شاعران سبک هندی و هندیان فارسیگو به کار گرفته‌اند. اینان شاعران طرز هندی را از جرگۀ متقدمان و معاصران به قسمت متسلطان رانده‌اند. تأثیر طرز بازگشت تا اندازه‌ای بوده که تذکره‌نویس را واداشته است، افرادی مانند آذربیگدلی، هاتف و مشتاق اصفهانی را از معاصران به شمار آورد؛ این در حالی است که فاصله‌ای ۶۰ تا ۷۰ سال میان او و این شاعران بوده و آنان را ملاقات نکرده است (نک. گرجی، ۱۲۳۲: ۱۲۳؛ گروسی، ۱۲۳۴: ۱۲۴۰، دنبلي، ۱۲۴۰-۲۱۳، ۲۱۳، محمودميرزا، ۱۲۴۰: ۲۹۵، دنبلي، ۱۲۴۱، ۱۵۹، ۱۶۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۲۱۱، ۶۵۸، دنبلي، ۱۲۴۰).

۴۳

❖

فصلنامه پژوهشی ادبی شماره ۷۷، سال ۱۸، تابستان ۱۴۰۰

۲۱۶، ۲۱۹، ۲۲۴، ۲۲۹، ۲۳۷، ۲۷۱).

به هر روی، تازه و امروزی بودن می‌تواند از سلیقه ادبی تذکره‌نویس تأثیر پذیرد؛ سلیقه‌ای که خود تحت تأثیر پدیده‌های دیگری مثل محیط جغرافیایی، استادان و دیگر عوامل سازنده ذوق است. هستند تذکره‌هایی که در آنها ذوق ادبی بر فواصل زمانی فائق آمده است؛ تذکره‌نویس را مجاب کرده است که شاعر نزدیک به روزگارش را معاصر نداند یا بالعکس، شاعرانی را که نزدیک به ۶۰ سال از زمان وی دورند، معاصر قلمداد کند. ابهام این تلقی حاصل سبکها و سلایق ادبی متفاوت تواند بود.

۵. معیارهای محدودکننده معاصرنگاری

آنچه لازم است به عنوان تکمله به مبحث معانی معاصر نزد تذکره‌نویسان اضافه شود، مسئله درهم‌تنیدگی برداشتها از مفهوم معاصر با معیارهایی است که تذکره‌نویسان برای تحدید و تقیدش برگزیده‌اند. دیدیم که مفهوم معاصر نزد تذکره‌نویسان، سیال بود. آنان باید برای همان معانی‌ای که از معاصر اراده می‌کردند، مثل همزمانی یا جدید و تازه بودن، دوباره حد و مرزی مشخص می‌کردند؛ چراکه این برداشتها نیز خود سیال بود. گرینش معیارها زمانی بیشتر مهمن می‌آمد که تذکره‌نویس قصد نگاشتن از معاصرانش را داشت. تذکره‌نویس بایست برای تحدید و تقید معاصر و معاصرانش معیارهایی را به کار می‌بست. در ادامه برخی معیارهای معاصر و معاصرنگاری بیان می‌شود.

۵-۱ معاشرت

معاشرت شاخصی برای معاصرت است که علاوه‌بر همزمانی، زنده‌بودن و هم‌مکانی نیز پیش شرط آن است. احتمالاً این شاخص نسبت به شاخصهای دیگر، که پس از این خواهد آمد، معلومتر و مشخصتر است؛ چراکه تذکره‌نویس -حداقل- می‌داند و تقریباً مطمئن است که با چه کسی معاشر است. مع الوصف، این شاخص مسائل مربوط به خود را دارد. اول اینکه باید معلوم شود معاشرت / مشارکت در چیست؟ زمان، گفتمان، مکان و صرفاً مشارکت در زمان مورد توجه تذکره‌نویسان و شاعران نبوده است (نک. مثال مذکر لاصحاب، همین مقاله). پرداخت تعلقات گفتمانی (از سیاسی و مذهبی گرفته تا ادبی) به اندازه‌ای هست که از یک تذکره‌نویس نسبت به دیگری تفاوت کند. طبیعتاً تذکره‌نویس شیعی به سمت انتخاب شاعران شیعی می‌رفته است. نیز تذکره‌نویسی که به

مکتب وقوع ارادت داشته سمثالاً تقی کاشی - شاعران وقوعی را انتخاب می‌کرده است. هم‌چنین است تفاوت اشتراک در مکان از یک تذکره‌نویس تا تذکره‌نویس دیگر. نوایی بیشتر از شاعرانی انتخاب کرده است که در هرات یا مناطق زیسته او زندگی می‌کرده‌اند. تذکره‌نویس، معاشرت را محدودیت یا معیاری انتخاب کرده است تا از سیالیت و کشداری معاصر به یک نقطه قرار برسد. او هر معاصری را نمی‌تواند و نمی‌خواهد در اثرش ذکر کند؛ پس معاشرت را معیار ورود به تذکره می‌داند. البته محدوده معاشران بازیسته به معاییر دیگری چون زمان، مکان، گفتمان، دیدن و ... است.

اینان به عنوان نخستین مورخان ادبیات فارسی به «معاصرت» و مسائل مرتبطش مبتلا بوده‌اند. تعداد فراوان تذکرها و نوشته‌شدن پی در پی آنها نشان می‌دهد که آنها با این موضوع تا چه اندازه درگیر بوده‌اند؛ پس طبیعتاً در حد و توان خویش برای مسائلش راه حل‌هایی اندیشیده‌اند. البته تحديد معاصر و معاصرنگاری خواسته و ناخواسته مرعی داشته می‌شود. تذکره‌نویس تحت تأثیر محدوده زمانی، مکانی، مشرب، طرز و ... قرار دارد. اینها می‌توانند زمان و مکان عینی است. تذکره‌نویس در آنها زاده شده است و مستقیماً تحت تأثیرشان قرار دارد. مشرب و طرز، عواملی ذهنی است و می‌تواند تحديدکننده باشد. حال چگونگی به کاربستان عوامل و ویژگی‌های زمان و مکان گویی کمتر به دست تذکره‌نویس است و مشرب و طرز، بیشتر به دست و خواست تذکره‌نویس بوده است. به نظر عینی بودن ویژگی‌های نخست باعث شده است روشنتر از دو عامل دیگر قابل توضیح و توصیف باشد؛ لکن ذهنی بودن ویژگی‌های دوم، باعث پیچیدگیها و تمایزات و تعارضات می‌شود. تذکره‌نویسانی را مانند نثاری بخاری یا تقی کاشی در نظر بگیریم. آشکارا مرزهای زمانی و مکانی اثرشان را مشخص کرده‌اند؛ اما عوامل دیگری هست که هم تحديدکننده است و هم پیچیدگیها و ظرایف فکری معاصرنگاری را معلوم می‌کند. مشرب سیاسی و مذهبی و طرزهای ادبی است که عوامل دقیق‌تر ورود معاصران به تذکره می‌شود.

برای نگارش از معاصران و گاه برای تعریف معاصر بودن محدودیم و از عوامل تحديدکننده بهره می‌بریم. نیز به همزمانی صرف اکتفا نمی‌کنیم. آن‌گاه که می‌خواهیم معاصران خویش را بنویسیم، تنها همزمانی تقویمی نیست که مد نظر قرار می‌گیرد، بلکه

عوامل دیگری – که بیان شد – نیز نگارشمان را تحدید می‌کند.

برای نگارش از معاصران نیازمند این تحدیدگرها و ناگزیر از آنها هستیم. بویژه که این تحدیدها کمک می‌کند تا افق فکری متن شناخته شود. هرچه دو سویه معاصر، نزدیکتر و معاصرتر باشد، افق فکری و بافتاری که متن در آن نگاشته شده، دقیقتر بازسازی می‌شود. مختصر اشاره می‌شود که مثلاً تحدیدها و تقییدهای معاصرنگاری در قرن دهم، برای ما که در پی بازسازی بافتار آن دوره تاریخی هستیم، کمک می‌کند تا آن دوره و افق فکری را، که متنی (از دیوانی گرفته تا بیتی از یک قصیده) در آن نگاشته شده است، دقیقتر و روشنتر بازسازی کنیم.

دیگر از این تحدیدکننده‌ها مکان است. هم‌مکانی معیار بسیار مهمی در تحدید معاصران و نگارش از آنان است، مثلاً کاشی تعداد بسیاری از شاعرانی را بر می‌گزیند که هم‌مکان وی بوده‌اند. در جدول زیر پراکنش شاعران معاصر در هر یک از اصول خلاصه‌الشعران نشان داده شده است:

جدول ۱: پراکندگی شاعران در «أصول» نسخه‌های مختلف خلاصه‌الشعران

تاریخ نسخه‌ها			اصول
.ق. ۱۱۳۸	.ق. ۱۱۱۳	.ق. ۹۹۳	
۵۶	۵۵	۳۸	کاشان
۴۶	۳۹	۳۲	اصفهان
۱۵	۱۵	۱۴	قم
۱۳	۱۴	۱۲	ساوه
۲۵	۲۴	۲۹	قرزین
۱۷	۱۷	۱۴	گیلان
۳۵	۳۳	۲۲	تبریز
۳۶	۴۰	۲۲	یزد و کرمان
۲۳	۳۵	۲۷	شیراز
۴۴	-	۲۶	همدان
۳۱	-	۱۲	ری
۵۵	۳۱	۵۸	خراسان

اگر کاشان و اصفهان را، که شهرهای نزدیک به یکدیگر بوده‌اند، یک منطقه به شمار آوریم، اهمیت معیار هم‌مکانی معلوم می‌شود. جالب اینکه ذیل همدان هم شاعران زیادی

بازخوانی انگاره معاصر نزد تذکرہ‌نویسان فارسی

ذکر شده است. احتمالاً سفر تقدیم کاشی به این منطقه باعث شده است شاعران با این شاعران هم‌مکان شود و آنها را در تذکره‌اش ثبت گرداند. دلیل فراوانی این شاعران در اصل خراسان، رونق شعر و فرهنگ و هنر در این منطقه است. شاعران بسیاری در قرن دهم از این منطقه برخاسته‌اند. مذکور/حباب (۹۷۴ق) نیز نمونه دیگری است که هم‌مکانی در آن نقش مهمی در محدودسازی معاصرت داشته است. زادگاه مؤلف این تذکرہ یعنی بخارا یکی از معیارهای تقسیم معاصران شده و مکان مرکزی تذکرہ است. نویسنده به دلیل حضور در بخارا، این شهر را معیاری در تقسیم‌بندی و طبقه‌بندی معاصرانش لحاظ کرده است (بخاری، ۹۷۴: شش -دوازده).

حتی انتخاب یک محدوده زمانی خود می‌تواند تحت تأثیر هم‌مکانی باشد؛ مثلاً تذکرہ‌نویسانی که در هند می‌نوشته‌اند، زمان سیاسی منطقه شبه‌قاره را محدوده معاصرت (هم‌زمانی) قرار می‌دهند؛ به عنوان نمونه تذکرة کلمات الشعرا (۱۱۰۸) از نظر زمانی مخصوص به تراجم شاعران مشهور و غیرمشهور زمان جهانگیر تا عهد عالمگیر پادشاه بوده است (سرخوش، ۱۱۰۸: ۲). لازم است یادآوری شود که هم‌مکانی شامل معاشرت، دیدن و مسائلی از این قبیل می‌شود. تا هم‌مکانی نباشد، دیدن و معاشرتی هم در کار نخواهد بود.

۵-۲ زنده‌بودن

از برخی اقوال تذکرہ‌نویسان این‌طور برداشت می‌شود که شاخص «زنده‌بودن» را برای معاصرت شاعر درنظر داشته‌اند؛ مثلاً نوائی در مجلس الفئائی و ایضاً تقدیم کاشی در خلاصه‌الأشعار شاعران درگذشته را از شاعران زنده متمایز کرده‌اند (ن. ک. ۸۹۶: ۲۵ و ۵۶؛ ۱۰۴۰: ۹). چنین شاخصی در تواریخ هم لحاظ شده است؛ مثلاً در ترجمه تاریخی یمینی، ابوالشرف جرفادقانی جمله‌ای آورده که در این‌زمینه درخور توجه است: «رساله‌ای است بهسوی ارباب صناعت و اصحاب براعت، فضلای دهر و علمای آفاق از ابتدای خراسان تا انتهای عراق که خصوص هر موجود معاصرند و عموم هر لاحق غیر حاضر» (۶۰۳ هـ ق: ۲۷۴).

۵-۳ هم‌طرزی

معیار دیگر محدودسازی معاصرت، هم‌طرزی است. هم‌طرز بیشتر به فرم و مسائل ادبی ناظر است. گاهی تذکرہ‌نویسان از طرز به عنوان عامل محدودکننده معاصرت استفاده

می‌کنند؛ مثل طرز دورخیالی، نازک خیالی و یا طرز ادبی بازگشت. نمونه بارزش آذر بیگدلی است که در آتشکده (۱۹۹۱ق.) بیشتر شاعرانی برگریده است که هم‌طرزش بوده و به بازگشت ادبی پاییند بوده‌اند. میان خیل شاعران ایران و هند تنها حدود ۷۰ نفر را ذکر می‌کند که از آن میان بیشترشان به طرز بازگشت معتقد بوده‌اند.

۴-۵ هم‌شربی

معیار محدودکننده دیگری که حلقة معاصرت و معاصرنگاری را تنگ می‌کند، هم‌شربی است. مقصود از مشرب، می‌تواند همان سیاست و مذهب باشد. شاعرانی که یک شاه یا یک خاندان را مدح کرده‌اند احتمالاً همه به یک حزب و اندیشه سیاسی معتقد بوداند؛ مثل تذکره‌های زینه‌المدایع (۱۲۱۸ق.) و مدایع حسینیه (۱۲۲۲ق.) که به جمع‌آوری نام شاعرانی پرداخته‌اند که مدح شاه و وزیر را گفته‌اند.

۶. برداشت‌ها و معیارهای معاصرت در تاریخ تذکره‌نویسی فارسی

در یک نگاه کلی، همزمانی در تمام دوره‌ها معنی جدانشدنی معاصر بوده است؛ از دوره تیموری که تذکره‌نویسی عصری رسماً آغاز شد تا همین امروز. از دوره صفوی که تذکره‌نویسی رونق گرفت، معاشرت و امروزی بودن کم کم در زبان تذکره‌نویسان آشکار شد. محتمل است یکی از دلایل این پدیده، پیدایش طرزهای شعری گوناگون و تازه در این دوره باشد. طرزهای گونه‌گون موجب پیدایش حلقه‌ها و گفتمانهای ادبی مختلف شد؛ گفتمانهایی که مشمول پیروان هر طرز بود. تذکره‌نویس هم معمولاً بخشی از آنها بود.

یکی از اهداف تذکره‌نویسان در نگارش تذکره این بوده است که معلوم گردانند، خودشان و شاعرانی که ثبتشان کرده‌اند با چه کسی هم‌طرزند و به کدام گفتمان/ حلقة ادبی تعلق دارند؛ نیز می‌خواستند تمایز طرزها را از یکدیگر و از طرز پیشینیان (متقدمان) آشکار سازند؛ طرزی که از پیشینه‌اش جدا شده بود و تازه به حساب می‌آمد. نیز از شیوه‌های دیگری که در همان روزگار رونق داشت، سوا بود. پس از گفتن معاصر تنها همزمانی مراد نمی‌شد. بلکه به تازگی و نو بودن طرز هم‌عصران و نیز جایگاه شاعر که از نزدیکان تذکره‌نویس بوده است یا خیر- هم اشاره می‌شده است.

یکی از معانی معاصرت، که در دوره صفوی و در یکی دو تذکره بارز شده همتایی

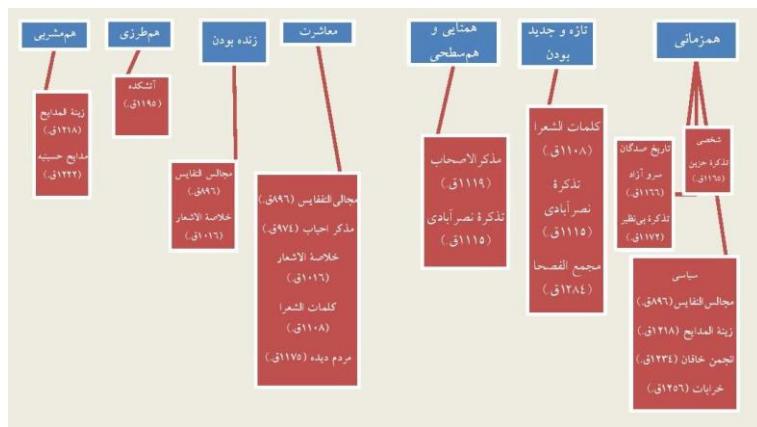
و هم‌سطحی بوده است. نمونه بارز این پیوند را می‌توان در تذکره مذکور‌الاصحاب (۱۱۱۹ق.) دید. نصرآبادی نیز ذیل شرح احوال شاعری به نام لطف‌علی‌بیک قطعه‌ای ثبت کرده که شاعرش آن را به طلب تخلص از نصرآبادی سروده است:

ز حضرت تو تمناً دو مدعای دارم
به عزّ عرض رسانم دگر تو می‌دانی
نخست آنکه گرفته چو ابر دانش تو
به تازه بازْ تعلق به گوهرافشانی
قلم بهوصف گروه معاصران رانی
به عزم تذکره خواهی ز جمع اهل سخن
اگرچه من چه کسم تا معاصرت باشم؟
وحید عصر خودم گر معاصرم خوانی
چو آفتاب چو^۱ نقصان رسد کمال تو
به ذره‌پروری ار ذره را ز خود دانی؟
(نصرآبادی، ۱۱۱۵: ۷۲)

بیت سوم و چهارم این قطعه، منظور از همتایی و هم‌سطحی (معاشرت) و پیوندش را با معاصر روشن می‌کند. در این ایات اگر منظور شاعر را از معاصر به همزمانی تقلیل دهیم به خطاب افتاده‌ایم. پر واضح است، شاعری که با تذکره‌نویس مراوده دارد از همزمانی با وی نیز آگاه است. همزمانی شاعر و تذکره‌نویس اتفاق افتاده؛ اما شاعر از معاصر بودن چیزی فراتر را اراده کرده است. او آگاه شده که تذکره‌نویس قرار بر نوشتن تذکره‌ای از معاصران کرده است. اگر صرفاً جمع‌آوری همزمانان مد نظر تذکره نویس بود، شاعر می‌دانست که در جرگه معاصران قرار خواهد گرفت و شاید هم اصرار نمی‌کرد؛ اما اصرار بر اینکه با وی «معاشر» باشد و تذکره‌نویس وی را «معاشر» بخواند، خبر از معنی گسترده‌تری می‌دهد؛ معنی‌ای که نه همزمانی بلکه به همتایی و معاشرت با اهل ادب و فضل ناظر است.

با فراگیری بازگشت ادبی، شاعران فراوانی در داخل ایران به طرز قدما روی آوردن. تذکره‌هایی در تأیید همین طرز در ایران نوشته شد. تذکره‌نویسان بازگشتی به پیروی از جریان غالب ادبیات فارسی در ایران، قدماخواه بودند؛ اما این بدین معنا نبود که از معاصران دست بکشند و معنای جدید و امروزی بودن را از معاصر اراده نکنند. اینان مخالفت خویش را با سبک هندی آشکارا ابراز می‌کردند و در پی این بودند که جدایی کاملی میان طرز خویش و طرز هندی برقرار سازند؛ از همین روی دور نمی‌نماید که طرز معاصران (به معنی همزمانی و امروزی و جدید) را در تقابل با طرز هندی برجسته کرده باشند.

نتیجتاً می‌توان روند معانی معاصر را نزد تذکره‌نویسان این‌گونه توصیف کرد که برداشت از معاصر در همزمانی منمجد نماند. با رونق شعر، شاعری و تذکره‌نویسی بود که معنای معاصر فراتر از همزمانی هم رفت. ابتلای تذکره‌نویسان زیادی به تذکره‌نویسی عصری سبب شده بود تا دامنه دلالت اصطلاح معاصر گسترش یابد. به همین سبب مؤلفان تذکره‌ها توanstند معاصر را در معانی دیگری مانند همتایی، امروزی و جدید بودن به کار بزن؛ نیز برای نگارش از معاصران معیارهای دیگری به کار می‌گرفتند. در شکل زیر معانی و معیارهای معاصر در تذکره‌ها از زمانی که تذکره نویسی عصری به صورت متمرکز آغاز شد- در تعدادی از تذکره‌ها نشان داده شده است.



۷. همگرایی و واگرایی معانی و معیارهای «معاصرت» نزد تذکره‌نویسان

همان طورکه مشاهده شد در طول تاریخ تذکرہ نویسی فارسی، معانی معاصر نزد تذکرہ نویسان گسترده شده است؛ اما آیا این معناها و اگرا بوده است یا همگر؟ پاسخ به این پرسش قطعاً خیر و آری نیست؛ چراکه بررسی از زوایای مختلف، گاه معانی را و اگرا و گاه همگرا می‌نمایاند.

تذکرہ نویسان پیوسته برداشت همزمانی از معاصر را مد نظر داشته‌اند. همسویی در توجه به همزمانی نشان از همگرایی دارد. هم‌چنین اگر جریان تذکرہ نویسی را در درون دوره‌های تاریخی سیاسی خاص مثل تیموری یا افشار فروپکاهیم، معنی معاصر همگرا می‌نماید؛ یعنی اقبال مجموع تذکرہ نویسان عصر صفوی به معیار معاشرت بوده است و

تذکرہ‌نویسان عصر قاجار، معاصر را بیشتر در اشاره به همزمانی و جدید بودن به کار گرفته‌اند.

در مقابل اگر این معانی را دوره به دوره بنگریم و قیاس کنیم، واگرا می‌نماید. تذکره‌نویسان دورهٔ تیموری، همزمانی را مورد توجه قرار دادند؛ اما تذکرہ‌نویسان صفویه به بعد، معناهای معاشرت و جدید بودن را به آن افزودند. در دورهٔ قاجار معاشرت به شدت دورهٔ صفوی نبود و همزمانی و تازگی غالب آمد؛ با این توصیف اگر معنای معاصر را در زبان تذکرہ‌نویس دورهٔ تیموری با تذکرہ‌نویس دورهٔ صفوی یا قاجار قیاس کنیم، نمود واگرایانه‌ای خواهد داشت. این بسته به زاویهٔ دید ماست که تصمیم نهایی را –البته اگر لزومی داشته باشد– بگیریم. اتساع معنی دلیل بر دور شدن معنای معاصر از یکدیگر نیست. همزمانی همیشه جزو معناهای معاصر بوده و از این دید همسوی نظر تذکرہ‌نویسان را برقرار کرده است. ایجاد اشتراک میان همزمانی، معاشرت و تازه بودن نشان می‌دهد اینها امکان داشته است تا در کنار یکدیگر قرار بگیرد و معنایی کلی را برسانند. برایمان روشن شد که رابطهٔ معنای معاصر با یکدیگر نه تباین و نه تساوی تام، بلکه رابطهٔ عموم و خصوص من‌وجه و مطلق است. عنصر زمان بوده که میان این معانی پیوستاری برقرار کرده است و تذکرہ‌نویسان توانسته‌اند آنها را به صورت هم پوشان به کار بگیرند.

۸ نتیجه‌گیری

از آنچه بیان شد، این نکته‌ها بر جسته است:

۱. اگرچه مفهوم معاصر اغلب به معنای همزمانی به کار می‌رفته و می‌رود، صرفا در این معنا منجمد نمانده است و در معنای دیگری مانند تازه و جدید و مدرن نیز به کار می‌رود. ورود به دنیای مدرن باعث شده است بتوان از معاصر، متفاوت برداشت کرد.
۲. دامنهٔ تلقی معاصر به معنای همزمانی به قدری باز است که معنای دقیقی را نمی‌توان از آن دریافت. این برداشت خود به عوامل و شاخصهای دیگر وابسته است که موجب شده آن هم مانند خود معاصر سیال و مبهم باشد؛ مثلًا بازهٔ صدساله بسیار نارساست و نمی‌تواند معیار مناسبی برای معاصرت باشد. تازه و جدید بودن نیز تحت تأثیر سلیقه سبکی است.
۳. مفهوم معاصر نزد تذکرہ‌نویسان فارسی میان سه برداشت همزمانی، تازه و جدید

پی‌نوشتها

۱. برای نمونه‌های دیگر نک. دولتشاه، ۸۹۲: ۴۹، ۸۰؛ نوایی، ۸۹۶: ۱۸؛ صادقی‌كتابدار، ۱۷۲: ۱۰۱۶؛ کاشی، ۱۰۱۶: ۱۵۰، ۱۵۴، ۲۴۹، ۲۸۶، ۲۴۹، مطربی سمرقندی، ۱۰۳۷: ۶۳؛ بهاری سیستانی، ۱۰۳۷: بрг، ۲۲۹، ۲۹۱، سرخوش، ۱۱۰۸: ۲، ۱۱۹، خوشگو، ۱۱۴۸: ۵۵۹، ۵۹۱، آزاد بلگرامی، ۱۱۴۸: بрг، ۳۷، واله‌داغستانی، ۱۱۶۱: ۵، آرزو، ۱۱۶۴: ۱۱۶۴، ۸۷، ۲۲۱، ۱۲۳۰، آزاد بلگرامی، ۱۱۶۶: ۳۶۵؛ تتوی، ۱۱۷۴: ۱۱۷۴، ۱۸۵، ۷۹۱، ۲۲۰، آزاد بلگرامی، ۱۱۷۶: ۱۷۵-۱۷۶، ۳۶۹، ۵۳۸، آذربیکدلی، ۱۱۹۵: ۸، ۴؛ مصحفی همدانی، ۱۱۹۹: ۱۶؛ ۱۷.
۲. برای نمونه‌های دیگر نک. مطربی سمرقندی، ۱۰۳۷: ۲۰۶، نصرآبادی، ۱۱۱۵: ۳۳۹، واله‌داغستانی،

بازخوانی انگاره معاصر نزد تذکره‌نویسان فارسی

.۹۲۸: ۱۲۱۹، هندی، ۱، هدایت، ۱۱۶۱

۳. در زیر نام تذکره‌هایی دیده می‌شود که شاخصهای سه‌گانه معاصر به شکلی همپوشان در آنها آمده است:

اوحدي بلياني، ۱۰۲۴: ۴۳/۱، ۴، ۲۰۸، ۲۲۳، ۲۶۶، ۳۱۸، ۴۲۸، آزاد بلگرامي، ۱۱۴۸: برگ ۹۵، حزين، ۱۱۶۵: ۹۵، خوافي، ۱۱۹۲: ۳۲۶، آذر، ۱۱۹۵: ۲۱۳، ۴، بناريسي، ۱۲۰۶: ۴۳، ۶۱، ۶۷، ۶۲، ۶۸، ۱۱۶۸: ۲۰۹، تبريزى، ۱۲۰۷: برگ ۲۳۱، ۶۴۶ وقایع‌نگار مروزي، ۱۲۱۸: ۴۰-۳۹، هندی، ۱۲۱۹: ۱، ۱۰۶، اصفهاني، ۱۲۲۲: ۷۵، گرجي، ۱۲۳۲: برگ ۴-۳، ۱۶، ۳۴، ۵۵، ۹۹، ۱۳۸، گروسى، ۱۲۳۴: برگ ۲۷۵، ۳۰۷، ۵۵۸، ۵۷۱، ۵۶۳، ۶۱۴، ۶۱۱، ۶۵۸، ۱۲۴۰: ۲۶۹، بسمل شيرازى، ۱۲۴۰: ۴۸-۴۶، ۳۴۵، ۴۶۰، ۶۸۹، محمودميرزا، ۱۲۴۰: ۳، ۵۲، ۱۲۷، ۱۳۳، ۱۲۷، ۱۵۴، ۹۳: ۱۰۹، ۱۵۴، ۱۶۳، ۱۷۶، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۹۲، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۲۴، ۲۱۹، ۲۱۶، ۲۱۱، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۲۶۹: ۲۲۷، ۲۲۹، هلاکوميرزا، ۱۲۵۶: برگ ۱۳، گوپاموي، ۱۲۵۸: ۲۷۳، ۱۹۸، ۱۲۷۲، ۱۱۸، هدایت، ۱۲۸۴: ده‌يازده، ۸۴۵، ۹۲۸، شيرازى، ۱۲۹۶: ۷۹، ديباچه نگار اصفهاني، ۱۲۷۲: ۶۴۹، ۱۳۱۳: شعاع شيرازى، ۱۳۱۳.

۴. نوابي، ۹۶: لو، بهاري سيسستانى، ۱۰۳۷: ۲۲۹، هندى، ۱۱۹۹: ۱۶، هندى، ۱۲۱۹: ۱.

۵. وقایع‌نگار مروزي، ۱۲۱۸: برگ ۱۲، گروسى، ۱۲۳۴: ۳-۲، هلاکوميرزا قاجار، ۱۲۵۶: برگ ۱۳.

۶. بخارى دولت‌آبادى، ۱۱۷۲: ۲.

7. Hectohistory

۸. نك. گدليس، ۱۳۹۲: ۵۴۶. برای اطلاع از ایراداتی که بر این نوع دوره‌بندی گرفته‌اند نك. Fischer، Bloch, 1953: 145 و 181-1970: ۱۴۵.

۹. مقصود از گذار، حرکت مقطعي و نقطه به نقطه است از زمان که توسط ما انجام می‌گيرد و در مقابل روند و حرکت تداومي زمان بدون دخالت ما قرار می‌گيرد؛ يعني تقطيع حرکت خطى در برابر پيوستگى حرکت خطى زمان.

۱۰. در تصحیح ناجی نصرآبادی «چو» آمده است؛ به نظر «چه» مناسبتر می‌نماید.

فهرست منابع

ابن سينا؛ (۱۴ق) *القانون فى الطب*؛ الموقع: المكتبة التراثية.

اخترگرجي، احمدبيگ؛ (۱۲۳۲ق) *اجمن آراء*؛ نسخه خطى کتابخانه مجلس شورای ملی، شماره ثبت: ۸۶۷۷۰.

آذربیگدلی، لطفعلی بن آقاخان؛ (۱۱۹۵ق/۱۳۷۸) *آتشکده آذر*؛ ج دوم، تصحیح میرهاشم محدث، تهران: امير كبار.

آرزو، سراج الدین علی بن حسام الدین؛ (۱۱۶۴ق/۱۳۸۳ش) *مجمع النفايس*؛ به کوشش زیب النساء علی خان(سلطان علی)، پاکستان: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.

- آزادبگرامی، میرغلام علی بن نوح؛ (۱۱۴۸ق) ید بیضا؛ نسخه خطی: تاریخ تحریر: قرن ۱۳
شماره عمومی: ۳۱۲۴۴، اداره مخطوطات سازمان، کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز اسناد آستان
قدس رضوی.
- _____؛ (۱۱۶۶ق/ ۱۳۹۳) سرو آزاد؛ تصحیح میرهاشم محدث، تهران: سفیر اردهال.
- _____؛ (۱۱۷۶ق/ ۱۳۹۰) خزانه عامره؛ تصحیح ناصر نیکوبخت: پژوهشگاه علوم انسانی و
مطالعات فرهنگی.
- اصفهانی، میرزادیباچه‌نگار؛ (۱۲۷۲ق) گنج شایگان؛ کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره
ثبت: ۱۷۹۴۰.
- اصفهانی، میرزا عبدالباقي؛ (۱۲۲۲ق) مدایع حسینیه یا تذكرة باقی؛ کتابخانه، موزه و مرکز اسناد
مجلس شورای اسلامی، شماره ۷۷۹۳
- اوحدی بلياني، تقى الدین محمدبن محمد؛ (۱۰۴۰ق/ ۱۳۸۹) عرفات العاشقين و عرصات
العارفین؛ تصحیح ذبیح الله صاحبکاری، آمنه فخر احمد؛ با نظارت علمی محمد قهرمان،
تهران: مرکز پژوهشی میراث مکتب؛ کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
بخاری دولت‌آبادی، سید عبدالوهاب افتخار؛ (۱۱۷۲ق/ ۱۳۹۰ش) تذكرة بی‌نظیر؛ تحقیق و
تصحیح امید سوروی، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
بخاری‌بخارایی، محمدعارف؛ (اواخر قرن ۱۰/ ۱۳۹۳) مجمع الفضلاء. تحقیق محمد خشکاب،
زیر نظر یوسف‌بیگ باباپور، تهران: منشور سمیر.
- بنارسی، علی ابراهیم خان خلیل؛ (۱۲۰۶ق/ ۱۳۸۵) صحف ابراهیم؛ به تصحیح میرهاشم محدث،
تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- بهادر، محمدغوث خان؛ (۲۶۹) صبح وطن.
- بهاری‌سیستانی، حسین؛ (۱۰۳۷هـ/ ۱۲۰۷ق) خیرالبيان؛ بی‌نا، نسخه دستنویس ۱۰۶۶.
- تبریزی، ابوطالب؛ (۱۲۰۷ق) خلاصه الافکار؛ دستنویس مجلس شورای اسلامی به شماره
۱۴۲۷.
- تتوی، میرعلی‌شیرقانع؛ (۱۱۷۴ق/ ۱۹۵۷) مقالات الشعر؛ با مقدمه و تصحیح و حواشی
سیدحسام‌الدین راشدی، کراچی: سندھی ادبی بورد.
- جرفادقانی، ابوالشرف؛ (۱۳۳۴/ ۶۰۳) ترجمة تاریخ یمنی، تدوین توسط به تصحیح و تحشیه
ع. قویم، تهران: چاپخانه محمدعلی فردین.
- حزین، محمدعلی بن ابی طالب؛ (۱۱۶۵ق/ ۱۳۷۵) تذكرة المعاصرین؛ مقدمه، تصحیح و تعلیقات
معصومه سالک، تهران: میراث مکتب.

بازخوانی انگاره معاصر نزد تذکره‌نویسان فارسی

خوافی اورنگ‌آبادی، میرعبدالرزاق‌صمصام‌الدوله؛ (۱۳۸۸/۱۱۹۲) بهارستان سخن؛ تصحیح و تعلیق عبدالمحمد آیتی و سیده حکیمه دستجردی، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.

خوشگو، بندارین‌داس؛ (۱۹۵۹/۱۱۴۸) **سفينة خوشگو**؛ مرتبه شاه محمد عطاء‌الرحمن عطاکاکو پیته: اداره تحقیقات فارسی و عربی پته (بهار).

دبی، عبدالرزاق؛ (۱۳۴۹/۱۲۴۰) الف. **تجربة الاحرار و تسلية الابرار**؛ به تصحیح و تحسیله حسن قاضی طباطبائی، تبریز: انتشارات مؤسسه تاریخ و فرهنگ ایران. چاپخانه شفق تبریز.

—؛ (۱۳۴۳/۱۲۴۱) **نگارستان دار**؛ عبدالرسول خیامپور، تبریز: چاپ کتاب آذربایجان.

دهخدا، علی‌اکبر؛ (۱۳۸۵) «معاصر» در **لغت‌نامه**؛ تهران: دانشگاه تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ، مؤسسه لغت‌نامه دهخدا.

سارلی، ناصرقلی؛ (۱۳۹۷) **دوره‌بندی در تاریخ ادبی**؛ تهران: نشر خاموش.

سرخوش، محمدفضل؛ (۱۳۸۰/۱۱۰۸) **كلمات الشعرا**؛ تصحیح علیرضا قزو، تهران: مرکز پژوهش کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.

سمرقندی، مطری؛ (۱۳۷۷/۱۰۳۷) **نسخه زیبای جهانگیر**؛ به کوشش اسماعیل بیگ جانوف و سیدعلی موجانی، قم: کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره).

سمرقندی، مليحای؛ (۱۳۹۰/۱۱۱۹) **مذکر الأصحاب**؛ تحقیق و تصحیح محمد تقی، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد شورای اسلامی.

صادقی کتابدار؛ (۱۳۲۷/۱۰۱۶) **مجمع الخواص**؛ ترجمه عبدالرسول خیامپور، تبریز.

عمید، حسن؛ (۱۳۹۳) «معاصر» در **فرهنگ فارسی عمید**: شامل واژه‌های فارسی و لغات عربی و اروپایی مصطلح در زبان فارسی و اصطلاحات علمی و ادبی؛ تهران: امیرکبیر.

فیروزآبادی، محمدبن‌یعقوب؛ (۱۴۱۵ هـ ق) **عصر** در ف. ۱۱۷ هـ ق، بیروت: دار الكتب العلمیة، منتشرات محمد علی بیضون.

فاجار، هلاکومیرزای؛ (۱۲۵۶) **خرابات**؛ کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره ثبت ۲۰۷۱۵۴.

کاشی، تقی‌الدین؛ (۱۰۱۶) **خلاصة الاشعار و زبدة الافکار**؛ نسخه برلین، دستنویس ۱۰۴۰ ق.

گدیس، جان‌لوئیس؛ (۱۳۹۲) **تأملی در تاریخ معاصر**؛ در **فلسفه تاریخ، روشن‌شناسی و تاریخ‌نگاری**؛ توسط حسینعلی نوذری، ۵۲۵-۵۵۶. تهران: طرح نو.

گروسی، محمد‌فاضل‌خان‌راوی؛ (۱۲۳۴) **انجمان خاقان**؛ کتابخانه مجلس شورای ملی، شماره

- ثبت ۱۲۹۰۲.
- گوپاموی، محمدقدرت‌الله؛ (۱۲۵۸ق/ ۱۳۸۷) نتائج الافکار؛ تصحیح و تعلیق: یوسف بیگ باباپور، قم: مجمع ذخایر اسلامی.
- مصطفی‌همدانی، غلامبن‌ولی‌محمد؛ (۱۱۹۹ق/ ۱۳۸۸) عقد ثریا؛ ویراسته، مقدمه و تعلیقات: محمد‌کاظم مهدوی، قم: انتشارات امیرکبیر.
- شتری‌بخاری، حسن بن خواجه؛ (۹۷۴ق/ ۱۳۷۷) مذکور احباب؛ مقدمه، تصحیح و تعلیقات نجیب مایل هروی، تهران: مرکز.
- نصرآبادی، محمدطاهر؛ (۱۱۱۵ق/ ۱۳۷۸) تذکرة نصرآبادی؛ مقدمه تصحیح و تعلیقات محسن ناجی نصرآبادی، تهران: اساطیر.
- نفیسی، علی‌اکبر (ناظم‌الأطباء): (۱۳۵۵) "معاصر." در فرهنگ نفیس. [تهران]: کتاب‌فروشی خیام.
- نوایی، امیرعلی‌شیر؛ (۱۲۹۶ق/ ۱۳۶۳) مجالس النفائس؛ به سعی و اهتمام علی اصغر حکمت، تهران: منوچهری.
- نوری‌زاده، علی؛ (۱۳۲۸ش) شعرای معاصر ایران؛ تهران: چاپخانه فردوسی.
- هدایت، رضاقلی‌خان؛ (۱۲۸۴ق) مجمع الفصحاء؛ بخش اول از جلد اول، به کوشش مظاہر مصفا، تهران: امیرکبیر.
- هندي، بگهوان‌داس؛ (۱۲۱۹ق/ ۱۹۵۸م/ ۱۳۷۷ق) سفینه هندی؛ مرتبه سید شاه محمد عطالرحمن عطا کاکوی، ام بی‌ال. پتنه: اداره تحقیقات عربی و فارسی.
- واله‌داغستانی، علیقلی‌خان؛ (۱۱۶۱ق/ ۱۳۹۰) ریاض الشعرا؛ تصحیح، مقدمه و فهرستها از ابوالقاسم رادفر و گیتا اشیدری، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- وقایع‌نگارمروزی، محمدصادق؛ (۱۲۱۸ق) زینه المدایع؛ کتابخانه مجلس شورای ملی، شماره دفتر: ۶۹۰۲.
- Bloch, Marc. (1953) *The Historian's Craft*. New York: VINTAGE BOOKS.
- Fischer, David Hackett (1970) *HISTORIANS' FALLACIES (Toward a Logic of Historical Thought)*. New York • London • Toronto • Sydney • New Delhi • Auckland: Harper Perennial.